

Faustino Urbietta Zinkunegi

*Zumaja,
Gipuzkoa
(1924-2013)*

Aurkibidea

Biografia



1924an jaio zen Zumaian. Aita bertakoa zuen eta ama zarauztarra. Eskolan maristetan eta Arrangoletan ibili zen. 13 urterekin hasi zen lanean: Otto Holke lantegian peoi, Ieregi lantegian eta Getariako Orlando lantegian despeskan aritu zen, besteak beste.

Zintak

ZUM-065

- **Proiektua:** Zumaiako hizkera
- **Elkarrizketatzailea(k):** Otegi, Aitziber
- **Data:** 2009-06-11
- **Iraupena:** 60 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Otegi, Aitziber

ZUM-066

- **Proiektua:** Zumaiako hizkera
- **Elkarrizketatzailea(k):** Otegi, Aitziber
- **Data:** 2009-06-11
- **Iraupena:** 30 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Otegi, Aitziber

Pasarteak

1. Zumaiako San Jose kalean jaioa

- **Erref:** ZUM-065/001
- **Iraupena:** 0:01:52. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:01:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Zumaiako San Jose kalean jaio zen. Aita zumaiarra eta ama Zarauzkoa zituen. Eskolara Maristetara joan zen. Irakasle kanpotarrak zituen. Maristetatik Arrangoletako eskolara pasa zen.

2. Eskolan heziketa gogorra

- **Erref:** ZUM-065/003
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 00:02:00. **Bukatu:** 00:04:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Zigorrak
- Euskara » Euskararen egoera
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

<p>Euskaraz ikasten zuten. Heziketa gogorra izan zuen. Eskolan zigortu zuten batekoa aipatzen du.</p>

3. 13 urterekin Otto Holke lantegian peoi

- **Erref:** ZUM-065/007
- **Iraupena:** 0:03:12. **Hasi:** 00:06:50. **Bukatu:** 00:10:02

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

13 urterekin eskola utzi eta lanean hasi zen Zumaiako Otto Holke lantegian. Gerrako armamentua egiten zuten bertan, eta Faustino peoi lanetan aritzen zen. Nagusien aipamena egiten du. Goiz eta arratsalde lan egiten zuen.

4. Yeregi lantegian lanean

- **Erref:** ZUM-065/008
- **Iraupena:** 0:02:17. **Hasi:** 00:10:02. **Bukatu:** 00:12:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

<p>Oto Holke lantegitik Yeregi lantegira joan zen. Bertan zepilu limadoran, madrinadoran... lan egin zuen. Zortzi orduan bi erreal irabazten zituen.</p>

5. Lantegiko pasadizoak

- **Erref:** ZUM-065/010
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:13:22. **Bukatu:** 00:14:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Lan-baldintzak

Laburpena:

Lantegian zebiltzala egiten zituzten bihurrikeriak aipatzen ditu.

6. Gerra garaiko gosetea

- **Erref:** ZUM-065/014
- **Iraupena:** 0:04:12. **Hasi:** 00:17:38. **Bukatu:** 00:21:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina
- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

Laburpena:

12 urte zituen gerra hasi zenean, eta gose handia pasa zuten. Itsasontzietatik bakailaoa deskargatzen zuten eta etxerako hartzen zituzten. Anekdotak bat kontatzen du. Tropa sartu zirenekoa.

7. "Gorri" eta nazionalisten ingurukoak

- **Erref:** ZUM-065/016
- **Iraupena:** 0:02:36. **Hasi:** 00:22:07. **Bukatu:** 00:24:43

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerraren eragina

Laburpena:

Gerra garaiko kontuak; "gorriak" etxera sartu eta behia kendu zietenekoa. "Gorri" eta nazionalisten kontuak. Gerra garaiko materiala eta kanoiak eramateko, astoen laguntza izan zuten. Etxeko astoaren aipamena.

8. Errazionamenduko jakiak

- **Erref:** ZUM-065/017
- **Iraupena:** 0:00:29. **Hasi:** 00:24:43. **Bukatu:** 00:25:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Gerratik itzulera

Laburpena:

Ez zuten goserik pasa etxean. Errazionamenduan ogia, boniattoa, etab. izaten ziren.

9. Boniattoa patataren ordez

- **Erref:** ZUM-065/019
- **Iraupena:** 0:02:00. **Hasi:** 00:25:35. **Bukatu:** 00:27:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Gerratik itzulera

Laburpena:

Boniattoa ezagutu zuteneko anekdota kontatzen du. Olio, ogia etab. izaten ziren errazionamenduan eta kartila bat izaten zuten .

10. Falangistak artoa errekiatzera

- **Erref:** ZUM-065/020
- **Iraupena:** 0:01:27. **Hasi:** 00:27:35. **Bukatu:** 00:29:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Jarrera politikoak » Falangistak
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Baserria » Baserriko lanak » Artoa

Laburpena:

<p>Etxean esne-behiak izaten zituzten. Artoa egiten zuten, zuritu eta ganbarara eramaten zuten lehortzera. Gero, zakuetan sartu eta ezkutatu egiten zituzten, falangistek eraman ez zituzten errekiatzera etorritakoan.</p>

11. Argia eta ura betidanik etxean

- **Erref:** ZUM-065/022
- **Iraupena:** 0:01:07. **Hasi:** 00:29:18. **Bukatu:** 00:30:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura

Laburpena:

Argia eta ura beti ezagutu izan ditu etxean. Argazki batean adierazten du argia etxera nondik pasatzen zuten.

12. Maristetako eskola ordaindua

- **Erref:** ZUM-065/024
- **Iraupena:** 0:00:23. **Hasi:** 00:31:04. **Bukatu:** 00:31:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Fraideak

Laburpena:

Maristetan eskola ordaindu behar izaten zen; Arrangoletan, aldiz, ez.

13. Odolkiak saltzera Arroara

- **Erref:** ZUM-065/025
- **Iraupena:** 0:02:26. **Hasi:** 00:31:27. **Bukatu:** 00:33:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Baserría » Baserriko lanak » Herrira saltzera, eroatera

Laburpena:

Etxepean harategia zuten eta txerria hiltzean odolki eta txorizoak Arroara eramaten zituzten saltzera otarretan astoan hartuta. Azoka Goiko plazan egiten zen eta bertako saltzaileak inguruko herrietakoak izaten ziren.

14. Zumaiaiko udatiarrak

- **Erref:** ZUM-065/026
- **Iraupena:** 0:01:12. **Hasi:** 00:33:53. **Bukatu:** 00:35:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Oporrak

Laburpena:

Zumaiaira udan jende ugari hurbiltzen zen. Hotel bat izandaten du: Amaia. Zestoan zeuden bainuetxeek jende ugari gerturatzen zuten Zumaiaira.

15. Zumaiako tren geltokiak

- **Erref:** ZUM-065/028
- **Iraupena:** 0:02:18. **Hasi:** 00:35:24. **Bukatu:** 00:37:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Trenak

Laburpena:

Zumaian tren-zubia erori eta jende ugari ito zen. Bi tren geltoki zeuden: Urola eta Vascongada. Barkuak bagoietara hustu eta Zumarragara eramaten zuten burnia eta beste hainbat material. Ikatz ugari hustutzen zen. Nola egiten zen azaltzen du.

16. Gauez lingotea hustutzen

- **Erref:** ZUM-065/029
- **Iraupena:** 0:02:14. **Hasi:** 00:37:42. **Bukatu:** 00:39:56
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lan-tresnak eta azpiegiturak » Ontzi-motak
- Itsasoa » Lehorreko lanak » Lehorreko lanak

Laburpena:

Lantegitik irten eta jende ugari aritzen zen gauez lingotea eta beste gai batzuk hustutzen itsasontzietatik. Orduko txalupa eta itsasontziak zenbatzen ditu.

17. Getarian lanean antxoei burua kentzen

- **Erref:** ZUM-065/031
- **Iraupena:** 0:02:07. **Hasi:** 00:40:05. **Bukatu:** 00:42:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Langileen arteko harremana eta langile-mugimenduak
- Itsasoa » Arrantza-kanpainak » Antxoa
- Itsasoa » Lehorreko lanak » Arrain fabrikak

Laburpena:

Antxoa arrantza izaten zen Zumaian nagusiki. Faustino Getarian aritzen zen antxoei burua kentzen Orlando lantegian. Orduko txanpon-diruak nolakoak izaten ziren azaltzen du.

18. Antxoa gordinik probatu zueneko

- **Erref:** ZUM-065/033
- **Iraupena:** 0:02:04. **Hasi:** 00:42:26. **Bukatu:** 00:44:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Arrain fabrikak

Laburpena:

Lantegian burua kentzen zien antxoei eta ondoren latetan sartzen zen saltzeko. Antxoa gordinik lehenengo aldiz jan zueneko aipatzen du.

19. Arrantza motak eta tresnak

- **Erref:** ZUM-065/034
- **Iraupena:** 0:05:13. **Hasi:** 00:44:30. **Bukatu:** 00:49:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Arrantza-kanpainak » Olagarroa
- Itsasoa » Arrantzontziko bizimodua eta lanak » Arrantza-orokorra
- Itsasoa » Lan-tresnak eta azpiegiturak » Lan-tresnak

Laburpena:

Faustino Itsaspen ibiltzen zen olagarrotan eta beste zenbait toki eta arrantza mota ere aipatzen ditu. Arrantzarako tresna ezberdinak, "arrankazia", etab. Gaueko arrantzan kandilaren argitan aritzen ziren.

20. Sare motak

- **Erref:** ZUM-065/036
- **Iraupena:** 0:01:04. **Hasi:** 00:50:18. **Bukatu:** 00:51:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lan-tresnak eta azpiegiturak » Lan-tresnak

Laburpena:

Arrantzarako sare mota ezberdinak izendatzen ditu eta bakoitzaren azalpena ematen du.

21. Emakumeak sareak josten

- **Erref:** ZUM-065/037
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 00:51:22. **Bukatu:** 00:53:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lan-tresnak eta azpiegiturak » Lan-tresnak

Laburpena:

Arrantzarako sare batzuen aipamena. Emakumeak sareak josten eta gizonak itsasoan aritzen ziren.

22. Getariako arrain-saltzaileak Zumaian

- **Erref:** ZUM-065/039
- **Iraupena:** 0:01:46. **Hasi:** 00:54:26. **Bukatu:** 00:56:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Lehorreko lanak

Laburpena:

Getariako arrain-saltzaileak ibili ohi ziren Zumaiako kalean arraina saltzen. Buru gainean bigungarri baten gainean otarrak jarrita joaten ziren.

23. Otorduetako jakiak

- **Erref:** ZUM-065/040
- **Iraupena:** 0:01:01. **Hasi:** 00:56:12. **Bukatu:** 00:57:13
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

Laburpena:

Eguneroko otorduetan babak eta olagarroa patatekin jateko ohitura zuten.

24. Arrantzako anekdota

- **Erref:** ZUM-065/042
- **Iraupena:** 0:01:22. **Hasi:** 00:57:50. **Bukatu:** 00:59:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Anekdotak, kontakizunak

Laburpena:

Anaiarekin gertatutako arrantzako anekdota bat kontatzen du.

25. "Gomex" arraina

- **Erref:** ZUM-065/044
- **Iraupena:** 0:01:27. **Hasi:** 00:59:58. **Bukatu:** 01:01:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Arrantza-kanpainak » Beste batzuk

Laburpena:

"Gomex" arrain ugari harrapatzen zuten eta askotan botatzen zuten ukuiluko simaur pilara soberan zutelako.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2025-11-22

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkarte

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com